

Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合權益變動表

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER 2002

截至二零零二年十二月三十一日止年度

		Notes	2002 HK\$'000 二零零二年 千港元	2001 HK\$'000 二零零一年 千港元
		附註		
Total equity as at 1st January, as previously reported	於一月一日之總權益， 如前呈報		214,193	181,468
Effect of changes in accounting polices	會計政策變動影響	24	-	(5,051)
Total equity as at 1st January, as restated	於一月一日之總權益額，經重列		214,193	176,417
Exchange differences arising on translation of the accounts of foreign subsidiaries and a jointly controlled entity	換算海外附屬公司及共同控制 實體財務報表之匯兌差額	24	(1,021)	899
Net (loss)/gain not recognised in the profit and loss account	未於損益帳確認之（虧損）/ 收益淨額		(1,021)	899
Loss for the year	年內虧損	24	(142,299)	(41,373)
Redemption of preference shares	贖回優先股	22	(624)	-
Exercise of share options	行使購股權		-	450
Issue of ordinary shares	發行普通股		39,000	77,800
Share issue expenses	股份發行費用	24	(585)	-
Total equity as at 31st December	於十二月三十一日之總權益		108,664	214,193